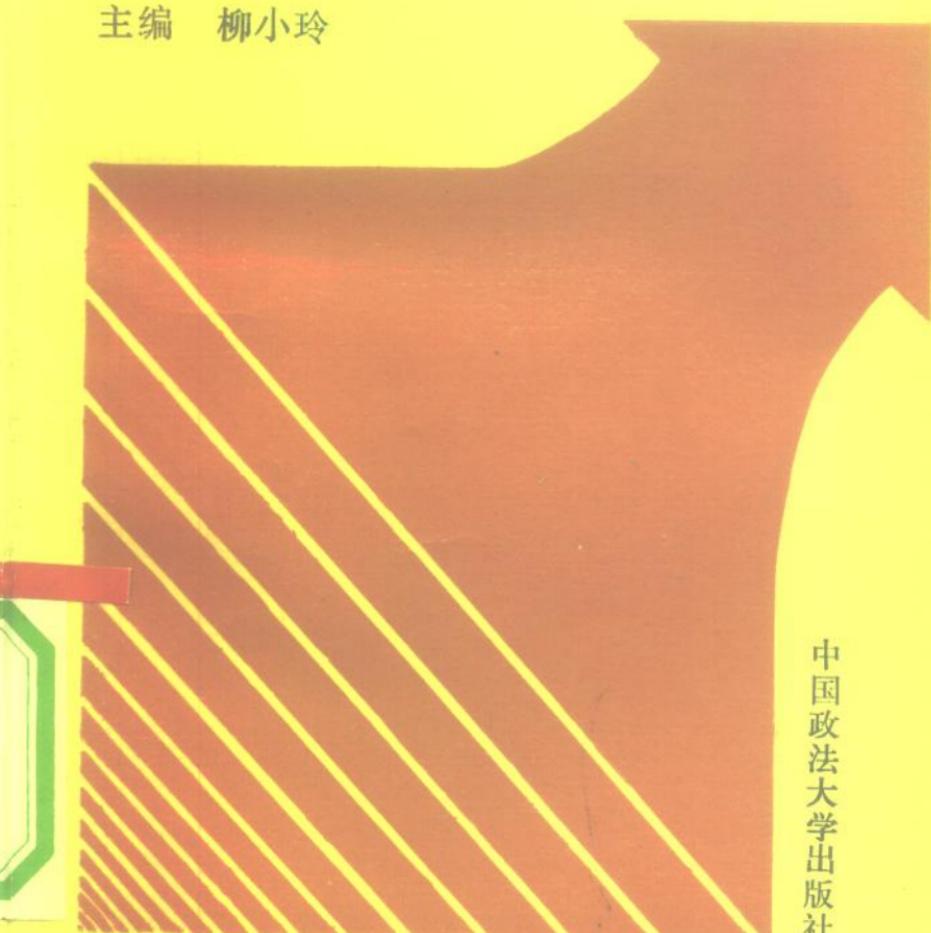


赴独联体、东欧及越南 投资经商指南

主编 柳小玲



中国政法大学出版社



赴独联体、东欧及越南 投资经商指南

主编：柳小玲

副主编：曹建平

编写人员：

柳小玲 曹建平 白 萍 白 舟 鲁 锋
陈志强 李 璞 杜 伟 刘劲柳 周建平
钱成龙 许祖光 王卫东 刘京生



中国政法大学出版社

京新登字185号

赴独联体、东欧及越南投资经商指南

柳小玲 主编

中国政法大学出版社出版发行

北京昌平东旭印刷厂印刷

新华书店经销

787×1092 32开本 12.625印张 283千字

1993年1月第1版 1993年1月第1次印刷

ISBN 7-5620—0964-3/D·914

印数1—7000定价：6.80元

积极开拓独联体东欧国家及越南市场

(代序)

近几年来，随着我国改革开放的深入发展，国内愈来愈多的公司、公民个人积极开发独联体、东欧国家及越南市场，他们当中有的直接投资办厂或兴办第三产业，有的从事边境贸易，在激烈的国际市场竞争中获得了巨大的成功。他们的成功表明，中国的公司和公民是完全有能力在参与独联体、东欧国家及越南市场开发的国际竞争中占领一席之地的，同时也说明，独联体、东欧国家及越南对于中国来说，是一个潜在的巨大市场，亟待我们去开发。

独联体、东欧国家及越南与我国的经济具有很大的互补性，开发这些国家的市场是我国实行改革开放的一个重要方面。当前国内外形势的发展为我国参与国际竞争提供了极为有利的时机，尤其是随着全党、全国人民深入学习、贯彻邓小平同志今年初南巡重要讲话，我国改革开放不断深入发展，为我国公司、公民个人进入独联体、东欧国家及越南市场提供了广阔的空间。因此，我们一定要抓住历史赋予我们的机遇，积极开拓独联体、东欧国家及越南市场，为扩大我国对外开放，加速我国经济发展，力争使经济上新台阶作出贡献。

为了帮助国内的公司和公民个人有效地开拓独联体、东欧国家及越南市场，我们这些从事经贸和涉外经济法律工作的同志，聚集在一起，在较短的时间内，编写了本书，试图为我国公司和公民个人开拓独联体、东欧国家及越南市场，

以及发展我国边贸工作做一些实务性的探索和理论上的概括，以期对读者有所帮助。

编写有关开拓独联体、东欧国家及越南市场的书在国内尚属第一次，由于掌握的材料有限，加之时间匆促，不妥之处在所难免，欢迎读者来信批评指正，以便本书在今后能够再版时更加充实和完善一些。

柳小玲

1992年8月7日于北京

目 录

第一编 独联体国家投资经商环境	(1)
第一章 独立国家联合体简介.....	(1)
一、独立国家联合体概况.....	(1)
二、独联体政府首脑会议签署的有关文件 简介.....	(5)
三、独立后的原苏联各共和国简况一览表.....	(6)
四、独联体市场对中国商品的需求.....	(9)
五、有效开拓独联体市场的途径.....	(10)
第二章 俄罗斯联邦.....	(13)
一、俄罗斯联邦及各自治共和国概况.....	(13)
二、涉外经济法.....	(21)
三、经济政策.....	(36)
四、市场情况及民俗.....	(50)
五、边境城市和地区.....	(53)
第三章 乌克兰.....	(59)
一、乌克兰概况.....	(59)
二、涉外经济法.....	(60)
三、边贸城市.....	(61)
第四章 哈萨克.....	(64)
一、哈萨克概况.....	(64)
二、涉外经济法.....	(65)
三、中哈两国经贸关系.....	(78)
第五章 独联体其他国家概况.....	(80)
一、白俄罗斯.....	(80)

二、摩尔多瓦	(81)
三、阿塞拜疆	(82)
四、亚美尼亚	(83)
五、乌兹别克	(84)
六、土库曼	(85)
七、吉尔吉斯	(86)
八、塔吉克	(87)
第六章 波罗的海三国和格鲁吉亚概况	(89)
一、拉脱维亚	(89)
二、爱沙尼亚	(90)
三、立陶宛	(91)
四、格鲁吉亚	(93)
第二编 东欧、越南投资经商环境	(95)
第七章 保加利亚	(95)
一、保加利亚概况	(95)
二、涉外经济法	(96)
第八章 捷克斯洛伐克	(105)
一、捷克斯洛伐克概况	(105)
二、涉外经济法	(106)
三、中捷贸易概况	(115)
第九章 匈牙利	(117)
一、匈牙利概况	(117)
二、涉外经济法	(118)
三、市场情况	(143)
四、东欧华埠第一站——布达佩斯	(146)
第十章 波兰	(147)
一、波兰概况	(147)

二、涉外经济法.....	(148)
三、中波修订关于互免公务旅行签证协定.....	(160)
第十一章 罗马尼亚.....	(161)
一、罗马尼亚概况.....	(161)
二、涉外经济法.....	(162)
第十二章 阿尔巴尼亚.....	(169)
一、阿尔巴尼亚概况.....	(169)
二、涉外经济法.....	(170)
第十三章 越南.....	(180)
一、越南社会主义共和国概况.....	(180)
二、涉外经济法.....	(181)
三、社会、经济、市场情况.....	(210)
第三编 投资经商的形式及有关知识.....	(215)
第十四章 投资经商的形式.....	(215)
一、直接进入市场.....	(215)
二、边境贸易.....	(219)
三、借桥发展.....	(264)
四、就地招商.....	(269)
第十五章 投资经商有关知识.....	(271)
一、外贸知识.....	(271)
二、出入境知识.....	(274)
三、办理护照、签证知识.....	(277)
四、口岸动植物检疫知识.....	(281)
五、商品检验知识.....	(283)
六、有关国际运输公约简介.....	(290)
七、中俄、中哈、中越、中朝、中蒙、 中缅、中老旅游概况.....	(299)

八、独联体、东欧各国及越南、缅甸等国	
货币名称表.....	(306)
九、乘坐飞机须知.....	(307)
第四编 有关法律政策规定.....	(316)
边防检查条例.....	(316)
中华人民共和国公民出境入境管理法.....	(318)
中华人民共和国公民出境入境管理法实施	
细则.....	(322)
中华人民共和国外国人入境出境管理法.....	(328)
中华人民共和国外国人入境出境管理法	
实施细则.....	(334)
中华人民共和国进出口商品检验法.....	(346)
中华人民共和国进出境动植物检疫法.....	(352)
国务院关于进一步对外开放黑河等四个	
边境城市的通知.....	(362)
国务院给予新疆优惠政策.....	(364)
国务院作出决定桂滇七市县进一步开放.....	(366)
经贸部提出发展边贸意见.....	(366)
边境小额贸易暂行管理办法.....	(367)
对外经济贸易部关于允许从事对苏业务的外	
贸、外经公司业务交叉有关问题的通知...	(368)
中华人民共和国海关对中缅边境民间贸易	
的监管和税收优惠办法.....	(370)
边境贸易进出口商品检验管理办法	
(试行)	(374)
中华人民共和国海关对中国籍居民出入境行	
李物品管理规定.....	(377)

海关公告.....	(379)
黑龙江决定进一步扩大对外开放.....	(379)
黑龙江省边境管理条例.....	(383)
内蒙古十条促贸措施.....	(389)
吉林制定具体措施加快珲春开放开发.....	(391)

第一编 独联体国家 投资经商环境

第一章 独立国家联合体简介

一、独立国家联合体概况

（一）独立国家联合体的成立

独立国家联合体是由原苏联11个共和国宣布独立后建立的。原苏联，全称苏维埃社会主义共和国联盟。公元9世纪，居于欧洲东部地区的斯拉夫各族以基辅为中心结成“基辅罗斯”大公国。15世纪末，第一次形成以莫斯科为中心的统一的俄罗斯中央集权国家。17—18世纪，彼得一世奠定了俄罗斯帝国的基础。以后沙皇又不断疯狂扩展疆土。十月革命胜利后，1922年12月30日，俄罗斯联邦与乌克兰、白俄罗斯、外高加索联邦等一起，成立了苏维埃社会主义共和国联盟。到1940年苏联成为有15个加盟共和国组成的统一的多民族国家。苏联国务委员会1991年9月6日已承认为立陶宛、爱沙尼亚和拉脱维亚三个共和国独立。1991年12月1日，乌克兰就共和国独立问题举行公民投票并选举总统，83%的选民参加了投票，结果是90%以上的投票者赞同乌克兰独立。同时被选为乌克兰总统的克拉夫丘克在得知投票结果后宣称“一个新的独立的乌克兰诞生了”！12月5日，乌克兰议会

通过决议，废除1922年12月30日乌克兰参加签署的《苏维埃联盟条约》。12月8日，俄罗斯总统叶利钦，乌克兰总统克拉夫丘克、白俄罗斯最高苏维埃主席舒什克维奇三个斯拉夫共和国领导人，在白俄罗斯首都明斯克签署了决定苏联命运的“独立国家联合体”的协议，开宗明义地宣称“苏联作为国际法的主体和地缘政治的现实已停止存在。”12月21日，除立陶宛、爱沙尼亚和拉脱维亚以及格鲁吉亚外，原苏联的其余11个共和国首脑在哈萨克共和国首都阿拉木图会晤并签署了《建立独立国家联合体协议议定书》，指出“在平等的基础上作为缔约各方组成独立国家联合体，”并正式宣布“苏维埃社会主义共和国联盟停止存在。”

（二）独联体1991年经济概况

现独联体11国1991年的国民生产总值为18000亿卢布，是1990年的83%；国民收入为12000亿卢布，是1990年的85%；工业产值为19360亿卢布，是1990年的92.2%；农业产值为1930亿卢布，是1990年的93%。

1991年独联体国家的对外贸易额为1540亿外汇卢布（按商业汇价），其中出口额为800亿，进口额为740亿。按现行价格计算，1991年的对外贸易额比1990年减少39%，其中出口额减少33%，进口额减少44%。

据苏联外贸银行1991年12月4日公布的数字，苏联欠外债1200亿美元。此外，苏联的内债额高达10000亿卢布。

据统计公报公布的材料，日用消费品零售价格和对居民的有偿服务1991年12月与1990年12月相比增长了1.4倍。集市贸易价格增长了2倍，黑市和议价贸易的价格超过零售贸易价格9倍。

截止1992年1月1日，在独联体国家境内登记注册的合

资企业约5000家。

原苏联各共和国经济在全苏经济中的比重（1990年）

在全苏经济中的比重（%） 与苏联平均水平之比（%）

	国民生产总值	工业产值	农业产值	国民财富	人均国民生产总值	人均财富	均消费	均国民财富
全 苏	100	100	100	100	100	100	100	100
俄 罗 斯	58.7	66.4	46.2	60.0	114	108	117	
乌 克 兰	16.5	16.0	22.5	16.8	92	97	93	
白俄罗斯	3.8	4.1	5.9	3.7	106	108	103	
爱沙尼 亚	0.7	0.7	0.9	0.7	140	151	140	
立 陶 宛	1.6	1.2	2.2	1.4	123	127	108	
拉 脱 维 亚	1.2	0.8	1.4	1.1	133	137	122	
摩 尔 多 瓦	1.2	0.8	2.2	1.2	80	85	80	
格 鲁 吉 亚	1.7	1.2	1.4	1.6	90	95	84	
亚 美 尼 亚	1.3	0.8	0.6	0.9	118	93	82	
阿 塞 拜 疆	1.4	1.7	1.8	1.6	56	57	64	
哈 萨 克	5.3	3.5	6.9	5.3	90	84	91	
乌 兹 别 克	4.0	1.7	4.6	3.5	56	59	50	
吉 尔 吉 斯	0.9	0.5	1.3	0.8	60	66	53	
土 库 曼	0.9	0.4	1.1	0.8	75	66	67	
塔 吉 克	0.9	0.4	1.0	0.7	50	48	40	

（三）卢布区面临生存危机

从1992年6月20日起，爱沙尼亚开始在全国范围内正式使用本国货币——爱沙尼亚克朗，同时停止使用卢布。这样，爱沙尼亚就成了第一个正式退出卢布区的前苏联加盟共和国。另据报道，前苏联的大多数加盟共和国也正酝酿单独

发行本国货币。卢布区正面临着生存危机。

所谓卢布区，是指以卢布为流通和支付手段的前苏联15个加盟共和国所组成的统一经济区域。1991年12月8日，独联体3国明斯克首脑会议决定，要“保留一个共同的卢布区”、12月21日，独联体11国阿拉木图协议又规定，独联体成员国在1992年底以前暂时搁置发行本国货币的计划，继续使用卢布。但上述规定对各国货币金融政策只有建议权而无约束效力。实际情况是，各国在签署有关协议的同时均在酝酿发行本国货币。

1992年1月10日，乌克兰决定在其境内发行可多次使用的“代金券”，以保护本国市场，并抵消俄罗斯放开物价所造成的冲击。3月，乌克兰宣布，国家货币——格里夫纳将从今年下半年起正式进入流通领域。乌克兰已委托意大利印制了第一批格里夫纳，尔后意大利向乌克兰提供并安装印钞设备。白俄罗斯决定在今年6月末或7月初发行可多次使用的、印有“白俄罗斯卢布”字样的国家货币。摩尔多瓦未来的国家货币——摩尔多瓦列依已在罗马尼亚印制完成。

在本国货币发行方面，最早独立的波罗的海3国走在前列。除爱沙尼亚第一个正式退出卢布区以外，立陶宛已于5月7日首次发行了“立陶宛卢布”，它将在过渡阶段与前苏联卢布同时在市场流通。

卢布区面临生存危机的原因是多方面的。首先，前苏联各加盟共和国业已成为国际法主体并得到了国际社会的广泛承认。独立国家发行本国货币顺乎常理。其次，俄罗斯独家掌握着造币厂和卢布发行权，由于物价几十倍地上涨，印钞机满负荷运转也无法满足各国对现金的需求。

克拉夫丘克曾指出，乌克兰不反对保留统一的卢布区，

但独联体各国无法从俄罗斯得到卢布，那么统一的卢布区也就不现实了。另外，各国在经济改革战略、时间、范围、具体实施步骤诸方面不尽相同，故在进行经济体制改革时使用同一货币是难以想象的。

随着卢布区生存危机的加剧，前苏联境内统一而完整的结算体系将逐渐瓦解，各国间业已遭受严重破坏的经济联系也将进一步削减。

二、独联体政府首脑会议签署的有关文件简介

《过境运输协定》该协定共分11条。签订这个协定的主要目的是保证独联体国家更有效地管理对外经济活动。独联体国家都将恪守过境自由原则。

协定规定，从第三国（未加入独联体的国家）通过其他独联体成员国境内向某一独联体成员国运入货物，以及从某一独联体成员国通过其他独联体成员国境内向第三国运出货物时，需在货物始发国办理海关手续。

在独联体国家之间运输的货物免收关税，免办过境许可手续，也免除海关监管。

未经始发国家海关办理手续的运往第三国的货物，不准从独联体成员国境内过境运往第三国。始发国海关可强行扣留这类货物，令其办理海关手续，与此有关的一切费用由发货人负担。

不准独联体一个成员国把从另一个成员国购进的供国内消费的商品向第三国再出口。

《过境运输协定》的有效期为5年。

三、独立后的原苏联各共和国简况一览表

现国名	原国名	面 积 (万平方公里)	人 口 (万)	民 族	宗 教	信 仰	当 地 主 言	都 市	加 入 联 盟 日 期	宣 布 独 立 日 期
俄罗斯联邦	俄罗斯苏维埃邦社会主义共和国	1710	14800	俄罗斯族、鞑靼族、乌克兰族等	东正教	俄语	莫斯科	1922年12月30日		
	乌克兰社会主义共和国			乌克兰族、白俄罗斯族等	东正教	乌克兰语	基辅	1922年12月30日	1991年8月24日	
乌克兰	白俄罗斯社会主义共和国	60.37	5170	乌克兰族、犹太族、白俄罗斯族等	基督教	乌克兰语	明斯克	1922年12月30日	1991年8月25日	
	白俄罗斯国			白俄罗斯族、波兰族等	东正教	白俄罗斯语	塔什干	1924年10月27日	1991年8月31日	
乌兹别克斯坦共和国	乌兹别克社会主义共和国	20.76	1026	俄罗斯族、波兰族等	东正教	乌兹别克语	哈萨克语	阿拉木图	1936年12月5日	1991年12月16日
	摩尔多瓦共和国			乌兹别克族、鞑靼族等	伊斯兰教	哈萨克语	摩尔达维亚语	基什尼奥夫(基希纳乌)	1940年8月2日	1991年8月26日
哈萨克斯坦共和国	哈萨克社会主义共和国	44.74	2032	乌克兰族、俄罗斯族等	东正教	哈萨克语				
	吉尔吉斯共和国			哈萨克族、俄罗斯族等	东正教	哈萨克语				
吉尔吉斯斯坦共和国	吉尔吉斯社会主义共和国	271.73	1669	乌兹别克族、俄罗斯族等	东正教	吉尔吉斯语				
	塔吉克斯坦共和国			乌兹别克族、俄罗斯族等	东正教	塔吉克语				
塔吉克斯坦共和国	塔吉克社会主义共和国	3.37	443.1	摩尔达维亚族、俄罗斯族等	东正教	塔吉克语				

续表 1

现国名	原国名	面积 (万平方公里)	人口 (万)	民 族	宗 教	信 仰	当地主 要语 言	都 市	加 入 联 盟 日 期	宣 布 独 立 日 期
吉尔吉斯国	吉尔吉斯社会主义共和国	19.85	437.2	吉尔吉斯族、俄罗斯族、乌兹别克族等	吉尔吉斯族信仰伊斯兰教	吉尔吉斯语	比什凯克	1936年12月5日	1991年8月31日	
塔吉克共和国	塔吉克社会主义共和国	14.31	551. ²	塔吉克族、乌兹别克族、俄罗斯族等	塔吉克族信仰伊斯兰教	塔吉克语	杜尚别	1929年10月16日	1991年9月9日	
亚美尼亚共和国	亚美尼亚社会主义共和国	2.98	358	亚美尼亚族、俄罗斯族、库尔德族等	亚美尼亚族信仰基督教	亚美尼亚语	埃里温	1936年12月5日	1991年9月23日	
土库曼斯坦	土库曼社会主义共和国	48.81	362.1	土库曼族、俄罗斯族、哈萨克族等	土库曼族信仰伊斯兰教	土库曼语	阿什哈巴德	1924年10月27日	1991年10月27日	
立陶宛共和国	立陶宛社会主义共和国	6.52	372.3	立陶宛族、俄罗斯族、波兰族等	天主教	立陶宛语	维尔纽斯	1940年3月3日	1990年3月11日	
爱沙尼亚共和国	爱沙尼亚社会主义共和国	4.51	157.3	爱沙尼亚族、俄罗斯族、乌克兰族等	基督教路德新教	爱沙尼亚语	塔林	1940年8月6日	1991年8月20日	